



Научно-стручно веће за друштвено-хуманистичке науке

Предмет: Образац о испуњавању услова за избор у звање наставника

Област: Филологија

Звање: Ванредни професор

Име и презиме

Јелена Јаћовић

Датум рођења

1. март 1982.

Назив и седиште установе/организације у којој је кандидат запослен

Филозофски факултет Универзитета у Нишу

Радно место

Доцент, Департман за француски језик и књижевност

Датум расписивања конкурса

27. 5. 2026

Начин (место) објављивања

Послови, Национална служба за запошљавање, број 1198, стр. 33; Сајт Филозофског факултета Универзитета у Нишу: <http://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi>.

Звање за које је расписан конкурс

Доцент или ванредни професор

Звање за које кандидат конкурише (заокружити одговарајућу опцију):

1. Доцент
2. **Доцент или ванредни професор**
3. Ванредни професор
4. Ванредни професор или редовни професор
5. Редовни професор

Ужа научна област

Француски језик

1. Испуњени услови за избор у звање доцент

(навести датум и број Одлуке о избору у звање наставника, као и назив органа који је донео)

22. новембар 2021. године, 8/18-01-008/21-005, Научно-стручно веће за друштвено-хуманистичке науке Универзитета у Нишу

2. Позитивно оцењено приступно предавање из уже научне области за коју се бира, уколико нема педагошко искуство (навести број и датум утврђене оцене)

/

3. Позитивна оцена педагошког рада (ако га је било), која се утврђује у складу са чланом 13. Правилника о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу („Гласник Универзитета у Нишу“ број 5/16)
(навести број и датум утврђене оцене)

Оцена педагошког рада биће достављена након што је Изборно веће Филозофског факултета Универзитета у Нишу буде накнадно утврдило.

4. Остварене активности бар у три елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника

1. Учешће у раду тела факултета и универзитета:

- Секретар Департмана за француски језик и књижевност Филозофског факултета Универзитета у Нишу од 1. фебруара 2022. до 1. фебруара 2023. (Одлука Департмана од 6.12.2021.)

2. Успешно извршавање задужења везаних за наставу, менторство, професионалне активности намењене као допринос локалној или широј заједници:

- Менторство мастер радова следећих кандидата:

а) Марија Лазовић, Мастер академске студије Француски језик и књижевност, *Анализа превода дипломатског протокола између Владе Републике Француске и Владе Републике Србије о реадмисији лица са незаконитим боравком*, (Одлука Већа Департмана за француски језик и књижевност о прихватању теме и именовању чланова Комисије за оцену и одбрану мастер рада, Број 10/11-13 од 22. јуна 2023. године). Датум одбране мастер рада: 5. децембар 2024. године, Филозофски факултет у Нишу;

б) Магдалена Миловановић, Мастер академске студије Француски језик и књижевност, *Анализа француског и српског Закона о водама у области хидрологије из угла текстуалне лингвистике и анализе дискурса*, (Одлука Већа Департмана за француски језик и књижевност о прихватању теме и именовању чланова Комисије за оцену и одбрану мастер рада, Број 10/11-12 од 9. јуна 2023. године). Датум одбране мастер рада: 26. октобар 2023. године, Филозофски факултет у Нишу;

в) Ивона Алексић, Мастер академске студије Француски језик и књижевност, *Предности и недостаци нових технологија у настави француског језика у светлу језичких компетенција*, (Одлука Већа Департмана за француски језик и књижевност о прихватању теме и именовању чланова Комисије за оцену и одбрану мастер рада, Број 10/11-15 од 28. јуна 2023. године). Датум одбране мастер рада: 29. новембар 2023. године, Филозофски факултет у Нишу;

3. Допринос активностима које побољшавају углед и статус факултета и Универзитета:

- Учешће у Еразмус+ наставничкој мобилности ради стручног усавршавања (Staff Training Week "Summarizing Erasmus Plus experiences and looking to the future: collaboration strategies in a changing environment" and Workshop dedicated to the "Environments") од 8. 4. до 12. 4. 2024. године на Универзитету у Поатјеу, Француска. (Приложен је уговор о мобилности и позивно писмо);

- Члан Организационог одбора *Сајма запошљавања и професионалне оријентације* на Филозофском факултету од 2023. и сада. (приложена потврда ресорног продекана)

4. Учешће у раду одбора, законодавних тела и слично, у складу са научном и професионалном експертизом факултета и Универзитета:

- Члан Одбора научноистраживачког центра за француске и франкофоне студије на Филозофском факултету Универзитета у Источном Сарајеву са седиштем на Палама (Одлука ННВ-а бр. 44/1-18-2-01);

- Члан радне групе за припрему тестова из француског језика – писац задатака унутар пројекта Завода за вредновање квалитета образовања и васпитања – *Матура у општем, стручном и уметничком средњем образовању и васпитању и завршни испит у средњем стручном образовању и васпитању школске 2022/23. године* (Приложена потврда).

5. Објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ИСБН бројем) из уже научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање

Stanković Selena, **Jaćović Jelena** (2026). *Syntaxe de la phrase complexe dans la langue française. Volume 1*. Rapporteurs : Snežana Gudurić, professeur des universités , Irina Babamova, professeur des universités, Freiderikos Valetopoulos, professeur des universités. Faculté de Philosophie de l'Université de Niš, Niš, 2026, 161 p. ; ISBN 978-86-7379-688-8 ; UDK 811.133.1'367.3 ; COBISS.SR-ID 186580233 ; <https://doi.org/10.46630/spcf.2026>

(Одлуком ННВ-а Филозофског факултета Универзитета у Нишу бр. 135/1-4-2-01 од 25. марта 2026. године,

наведени универзитетски уџбеник се користи као обавезна литература у настави за предмете *Савремени француски језик 5: Синтакса сложене реченице* и *Савремени француски језик 6: Синтакса сложене реченице* на студијском програму ОАС Француски језик и књижевност. Одлука је у прилогу.)

6. Оригинално стручно остварење (пројекат или студија или патент или оригинални метод и сл.), односно руковођење или учешће у научним пројектима

Романистика и словенски језици, књижевности и културе у контакту и дисконтакту чији је носилац Департман за француски језик и књижевност и реализовао се у три пројектна циклуса: 2017-2021, бр. 1001-13-01, 2021-2026, бр. 100/1-10-11-01 и одлуком ННВ Филозофског факултета од 25. фебруара 2026. године бр. 83/1-11-01 продужава се реализација на период 2026-2031. године. Пројекат се финансира највећим делом средствима Филозофског факултета Универзитета у Нишу, а делимично средствима Француског института у Србији. Руководилац: проф.др Селена Станковић. (Приложена потврда о учешћу)

Француски језик и књижевност и тржиште рада (бр. бр. 323/1-12-01) који се реализује у периоду од 1. јануара до 31. децембра 2026. године. Носилац и финансијер интерног пројекта је Департман за француски језик и књижевност Филозофског факултета Универзитета у Нишу, а руководилац проф. др Никола Бјелић. (У прилогу се налази Уговор о ауторском делу са Филозофским факултетом у Нишу од 1. маја 2026. године, број: 196/11-7-01 и Потврда о учешћу на пројекту.)

Популарна романистика 2025 (бр. 323/1-9-01) реализован од 1. јануара 2025. до 31. децембра 2025. Носилац интерног пројекта је био Департман за француски језик и књижевност Филозофског факултета Универзитета у Нишу, а руководилац проф. др Никола Бјелић. (Приложена је потврда о учешћу)

7. У последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

Jaćović, Jelena (2023). Subjonctif dans le français de l'économie. У: *Philologia Mediana*, god. XV, br. 15. Главни уредник: др Горан Максимовић. Ниш: Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 371-380. 811.133.1'276.6:33; 811.133.1'366.594; ISSN 1821-3332; ISSN (online) 2620-2794; COBISS.SR-ID 171242508; DOI: <https://doi.org/10.46630/phm.15.2023.26> **M51**

8. Од избора у претходно звање најмање два рада објављена у часописима:

- категорије M21, или
- категорије M22, или
- категорије M23 са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према цитатној бази Journal Citation Report, или
- са SSCI листе, или
- са SCI листе,

у којима је првопотписани аутор, при чему радови могу бити из различитих категорија или листи (навести податке о научним радовима, DOI бројеве)

Јаћовић, Јелена, Јовановић, Иван (2023). Sur le lexème Pâques / Васкрс dans la parémiologie serbe et française. У: *Црквене студије 21 (2024)*. Vol 1 No 21 (2024). Уредник: др Драгиша Бојовић. Ниш: Центар за црквене студије, Међународни центар за православне студије, 737-745. УДК 811.133.1'367.62 811.163.41'367.62 ; ISSN 1820-2446 ; COBISS.SR-ID 115723532 ;DOI: https://doi.org/10.18485/ccs_cs.2024.21.21.45 **M23**

8. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор

Јаћовић, Јелена, Јовановић, Иван (2025). Le concept du feu/vatra et de l'eau/вода dans la parémiologie française et serbe. In : *Revue du Centre Européen d'Etudes Slaves [En ligne], Environnement*

linguistique, Numéro 9, La revue, mis à jour le : 12/05/2025, Laboratoire MIMMOC EA3812 (Mémoire(s), Identité(s) et Marginalité(s) dans le Monde Occidental contemporain), la Maison des Sciences de l'Homme et de la Société, Université de Poitiers, Poitiers. ISSN électronique : 2274-7397 ; URL: <https://etudesslaves.edel.univ-poitiers.fr:443/etudesslaves/index.php?id=1978> **M51**

Jaćović, Jelena, Jovanović, Ivan (2025). Les dénominations des groupes sensibles dans le discours médiatique français. У: *Philologia Mediana*, Година XVII, број 17 (2025). Главни уредник: Горан М. Максимовић, Уредник: Јелена Јовановић, Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, Ниш 2025, 941–950; ISSN 1821-3332; ISSN (Online) 2620-2794; COBISS.SR-ID 171242508; UDK 811.133.1`373.23; <https://doi.org/10.46630/phm.17.2025.62> **M51**

8. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима са SCIE листе у којима је кандидат коаутор, а доктор наука који је одбранио докторску дисертацију под менторством кандидата је бар у једном раду првопотписани аутор

8. замена: Преводи изворног текста у облику студије, поглавља или чланка, превод или стручна редакција превода научне монографске књиге – само за старе језике (старогрчки, латински, старословенски, отомански...)

8. замена: Радови за област српске филологије, као и историје и етнологије, написани на српском језику и објављени у часописима који су одлуком Министарства просвете, науке и технолошког развоја верификовани као међународни

8. замена: Радови за област страних филологија (германистика, романистика, русистика, полонистика, бохемистика, хеленистика, италијанистика, хиспанистика и друго), објављени у часописима у којима се радови штампају на језику из уже филолошке научне области (немачки језик, француски језик, шпански језик, руски језик, пољски језик, новогрчки језик, италијански језик и друго)

8. замена: На конкурсима коју буду расписани до 31.12.2020. године радове са SSCI и SCI листе кандидати могу заменити са два рада у часописима са SCIE листе, из категорије M14 или категорије M24, у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима су бар у једном раду првопотписани аутор

9. Најмање четири излагања на међународним или домаћим научним скуповима (копије радова из Зборника радова скупа или потврде организатора скупа да су радови презентовани)

1) *Вредности футурских облика у француском и српском језику економије*. Седми међународни конгрес „Примењена лингвистика данас – Савремена теорија и пракса“, 28. мај 2022. године, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду. ([Приложена потврда о учешћу](#))

2) *Les valeurs sémantico-pragmatiques des modes impersonnels dans le français et le serbe de l'économie*. Међународни научни скуп „Наука и стварност“, 18. мај 2024. године, Универзитет у Источном Сарајеву, Филозофски факултет Пале. ([Приложена потврда о учешћу](#))

3) *L'oppression dans le discours médiatique français : le cas des "Américains non blancs"*. Dix-septième colloque international „Les études françaises aujourd'hui : approches contemporaines dans les études françaises et francophones“, les 25 et 26 octobre 2024, Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Novi Sad, Institut français de Serbie, Novi Sad, Serbie. ([Приложена потврда о учешћу](#))

4) *L'affectivité et l'acquisition du FLE à l'âge précoce*. Seizième colloque international « Les études françaises aujourd'hui : de la perception à l'émotion et à l'action », les 3 et 4 novembre 2023, Faculté de Philosophie de l'Université de Niš. ([Приложена потврда о учешћу](#))

Потпис кандидата: _____

J. Jatrovacki

Напомена: Кандидат је дужан да попуњен, одштампан и потписан образац о испуњавању услова за избор у звање наставника достави факултету који је објавио конкурс заједно са осталом документацијом којом доказује да испуњава услове конкурса

